

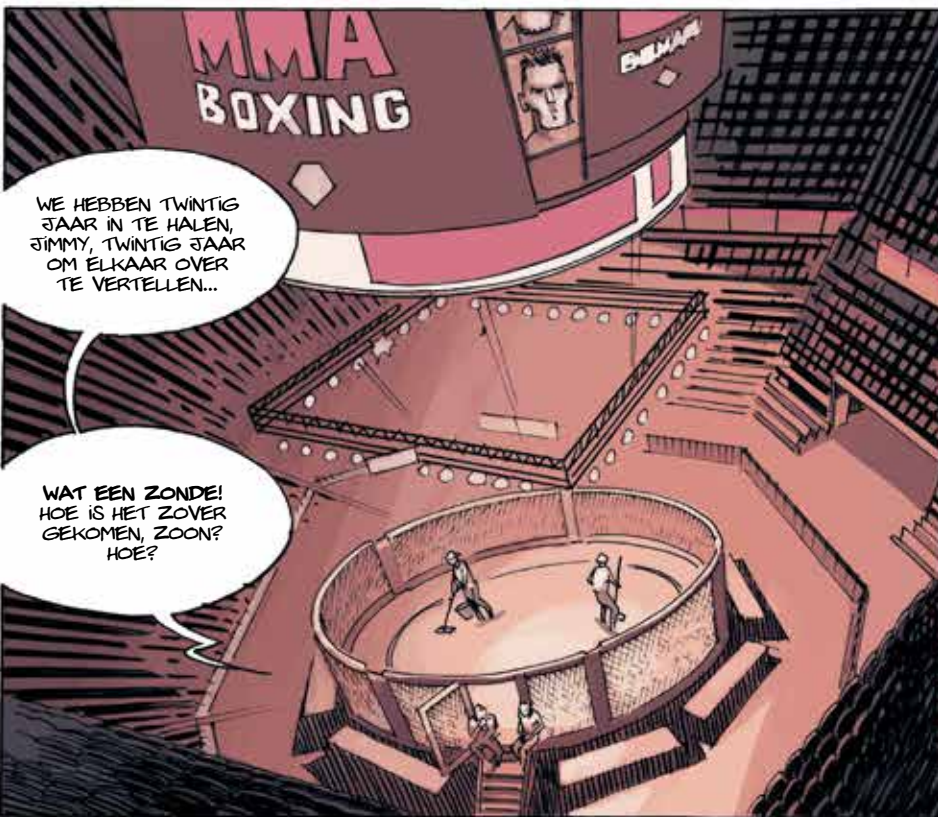
BARCLAYS CENTER,
1.40 UUR 'S MORGENS.



LAAT JE
NIET MISLEIDEN,
JONGEN...



IN HEMELSNAAM, JIM,
LAAT JE NIET VOOR
DE GEK HOUDEN DOOR
DIE SCHOFT!



WE HEBBEN TWINTIG
JAAR IN TE HALEN,
JIMMY, TWINTIG JAAR
OM ELKAAR OVER
TE VERTELLEN...

WAT EEN ZONDE!
HOE IS HET ZOVER
GEKOMEN, ZOON?
HOE?

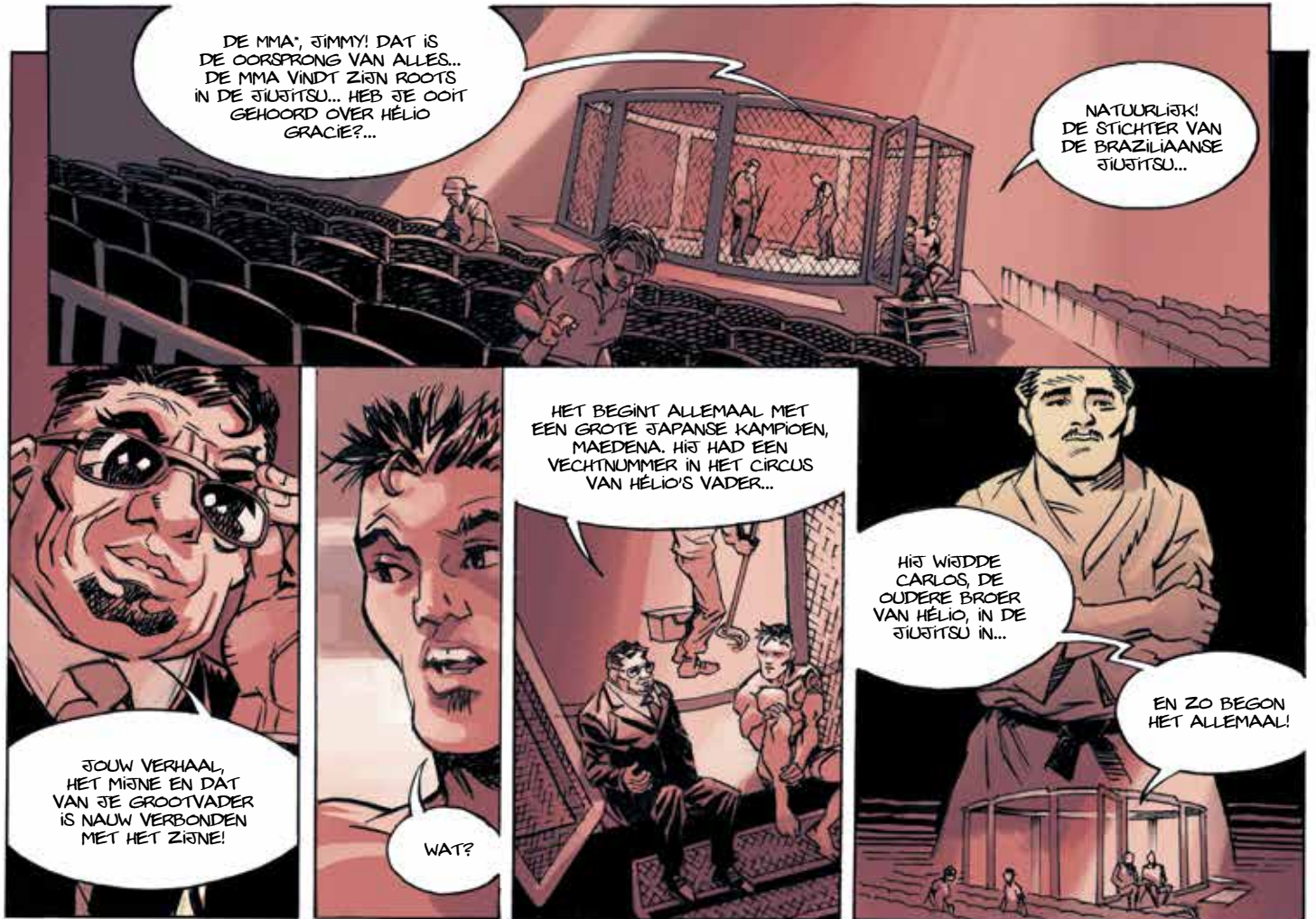


IK WEET ZELFS
NIET WAAR TE
BEGINNEN...



DIT KLOTEVERHAAL BEGINT
VÓÓR JE GEBORTE, VÓÓR DIE
VAN MIJ, EN ZELFS VÓÓR DIE
VAN JE GROOTVADER.

HOEZO?



DE MMA, JIMMY! DAT IS DE OORSPRONG VAN ALLES... DE MMA VINDT ZIJN ROOTS IN DE JIUJITSU... HEB JE OOIT GEHOORD OVER HÉLIO GRACIE?...

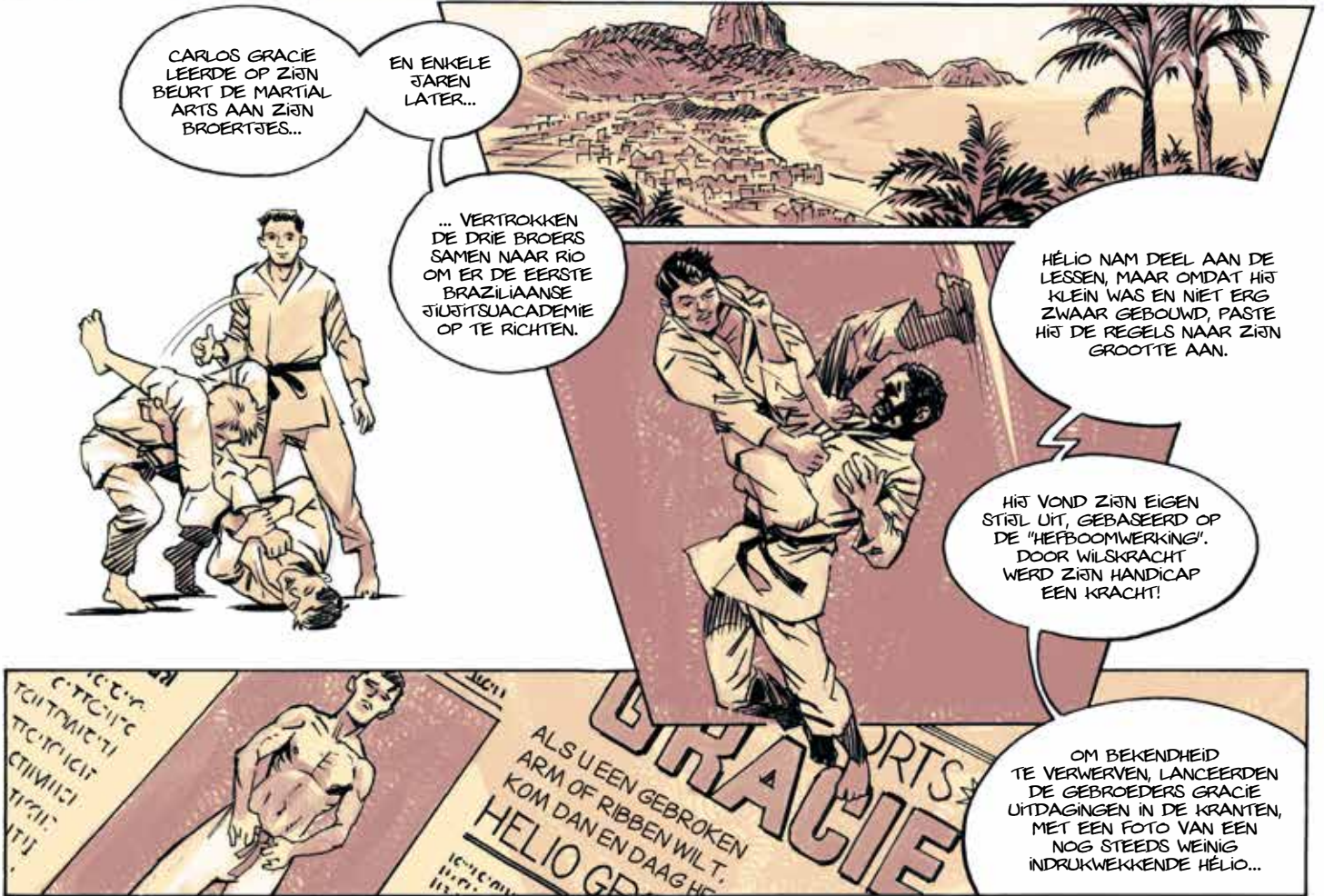
NATUURLIJK! DE STICHTER VAN DE BRAZILIAANSE JIUJITSU...

JOUW VERHAAL, HET MIJNE EN DAT VAN JE GROOTVADER IS NAUW VERBONDEN MET HET ZIJNE!

WAT?

HET BEGINT ALLEMAAL MET EEN GROTE JAPANESE KAMPIOEN, MAEDENA. HIJ HAD EEN VECHTNUMMER IN HET CIRCUS VAN HÉLIO'S VADER...

HIJ WERDDE CARLOS, DE OUDERE BROER VAN HÉLIO, IN DE JIUJITSU IN... EN ZO BEGON HET ALLEMAAL!



CARLOS GRACIE LÉERDE OP ZIJN BEURT DE MARTIAL ARTS AAN ZIJN BROERTJES...

EN ENKELE JAREN LATER...

... VERTROKKEN DE DRIE BROERS SAMEN NAAR RIO OM ER DE EERSTE BRAZILIAANSE JIUJITSUACADEMIE OP TE RICHTEN.

HÉLIO NAM DEEL AAN DE LESSEN, MAAR OMDAT HIJ KLEIN WAS EN NIET ERG ZWAAR GEBOUWD, PASTE HIJ DE REGELS NAAR ZIJN GROOTTE AAN.

HIJ VOND ZIJN EIGEN STIJL UIT, GEBASEERD OP DE 'HEFBOOMWERKING'. DOOR WILSKRACHT WERD ZIJN HANDICAP EEN KRACHT!

OM BEKENDHEID TE VERWerven, LANCEERDEN DE GEBROEDERS GRACIE UITDAGINGEN IN DE KRANTEN, MET EEN FOTO VAN EEN NOG STEEDS WEINIG INDRUKWEKKENDE HÉLIO...

ALS U EEN GEBROKEN ARM OF RIBBEN WILT, KOM DAN EN DAAG HE...
GRACIE
SPORTS



EEN SAMENRAAPSEL VAN VECHTERS UIT VERSCHILLENDE SCHOLEN, KARATEKA'S, BOKSERS EN CAPOEIRAEXPERTS NAMEN DE UITDAGING AAN.

ZELFS GROTE JAPANESE KAMPIOENEN, DIE DACHTEN DAT DE GRACIE-JIUJITSU HUN TRADITIONELE KUNST AANTASTTE, KWAMEN ZICH METEN MET DE KLEINE, MAGERE JONGEN...



EN ZE KREGEN ER ALLEN VAN LANGS! ZO KWAM DE VALE TUDO TOT STAND.

* ALLES IS TOEGELATEN.



HET KOSTTE HEM NAUWELIJKS DERTIG SECONDEN OM DE BRAZILIAANSE WERELDKAMPIOEN BOKSEN TE VLOEREN...



RAZENDSNEL!

JA, JIMMY, IN MINDER DAN EEN HALVE MINUUT WERD HÉLIO GRACIE DE GROOTSTE INTERNATIONALE STER VAN BRAZILIË!



EN DAT WAS NOG MAAR HET VERDOMDE BEGIN! DE VALE TUDO WERD UITGEVOERD NAAR DE VERENIGDE STATEN DOOR ZIJN DRIE ZONEN...

RORION...

ROYCE...

... EN RICKSON!



IN DE JAREN 1970 DEDEN ZE IN NEW YORK OPNIEUW WAT HUN VADER VELE JAREN GELEDEN IN RIO HAD GEDAAN.

ZE LANCEERDEN UITDAGINGEN IN DE KRANTEN...



DE EERSTE GEVECHTEN VONDEN PLAATS IN HUN GARAGE, RONDEN WAARIN ALLE SLAGEN TOEGELATEN WAREN, GEEN GEWICHTSCATEGORIE, GEEN TIJDSLIMIET...



HUN GARAGE WERD SNEL TE KLEIN... DAN VULDEN ZE STADIONS EN DE VALE TUDO WERD DE MMA!



GEWELDIG! MAAR WAT HEEFT DAT MET MIJ TE MAKEN?



... DE FAMILIE GRACIE... HET BLOED VAN AL DIE VECHTERS, IS HETZELFDE DAT DOOR JOUW ADEREN STROOMT, JIMMY.



IK BEGRIJP HET NIET, HOE... HOE IS DAT MOGELIJK?



DE VADER VAN JOUW GROOTVADER, OSVALDO PEREZ, IS GEBOREN IN 1913, IN HETZELFDE JAAR ALS HÉLIO GRACIE.



ZE WAREN BUREN, GINGEN SAMEN NAAR SCHOOL... EN OSVALDO WERD DE EERSTE LEERLING VAN ZIJN JEUGDVRIEND...



HIJ ONDERWEES OP ZIJN BEURT JIUJITSU AAN ZIJN ZON JOSÉ, DIE VERVOLGENS EVENEENS EEN GROTE KAMPIOEN WERD...



ONGELOFELIJK! BEDOEL JE WERKELIJK OPA?



JA, MIJN VADER, JOSÉ PEREZ.



HEY! RUSTIG, JONGENS!



VINDEN JULLIE NIET DAT ER VANAVOND AL GENOEG IS GEVOCHTEN?





EN, JIMMY?
WAT HEEFT SCHUBERT
KING JE VERTELD?



DAT... DAT ZIJN
ECHTE NAAM ARCELIO
PEREZ IS EN DAT HIJ
MIJN VADER IS.



HIJ ZEI ME OOK
DAT JIJ ME OPVOEDDE
TOEN IK KLEIN WAS.



NEE, JIMMY,
ZO EENVOUDIG WAS
HET NIET... IK WOU JE
IN VEILIGHEID BRENGEN.



JIJ HEBT
DE RIJSTUCLUB
IN RIO IN BRAND
GESTOKEN!



DAT KLOPT, MAAR DE
ZAAL WAS LEEG, ER WAS
GEEN ENKEL SLACHTOFFER.
IK WOU DAT MEN
GELOOFDE DAT JIJ
EN IK WAREN OMGEKOMEN
IN DE BRAND...



... ZODAT WE KONDEN
VLUCHTEN EN JE
BEHOEDEN
VOOR...

VOOR WIE?
VOOR WAT?

JE HEBT ME ALTIJD BELOGEN,
MAMA IS NIET GESTORVEN IN
EEN BRAND, SCHUBERT KING...
ARCELIO HEEFT ME ALLES
VERTELD...



ZE WERD VERMOORD
DOOR ROQUE, JOUW
TWEDE ZON, DIE NU
NOG ZIJN STRAF
UITZIT IN RIO.



ROQUE DOODDE HAAR
OMDAT HIJ JALOERS WAS
OP ARCELIO, MIJN ECHTE
VADER! JE HEBT ME
ALTIJD BELOGEN!



WAAROM?

JE BENT COMPLEET
GESTOORD!!! IK WIL JE
NOOIT MEER ZIEN!

VERDWIEN UIT
MIJN LEVEN!
HOOR JE ME?
GA WEG!



... JE HEBT GELIJK,
MIJN ZON ROQUE
IS EEN MOORDENAAR.



MAAR IK WEET
EEN DING ZEKER:
SCHUBERT IS GEEN
HAAR BETER!



KIJK UIT VOOR
HEM, JIMMY...

JE ZAL ME
OP EEN DAG
BEGRIJPEN.



EN WANNEER
JE WOEDE BEDAARD IS...
ZAL IK ER VOOR JOU
ZIJN.

